



AGENCE POSTALE
COMMUNALE

Agence Postale

Page 2



Projet Kleinwitz

Page 3



Travaux

Page 4

Congés scolaires 2009 - 2010

- Toussaint : du 24 oct. au 5 nov.
- Noël : du 19 déc. au 4 jan.
- Hiver : du 13 fév. au 1^{er} mar.
- Printemps : du 10 avr. au 26 avr.
- Été : du 2 jui. au 2 sep.

Départ en vacances après la classe. Reprise des cours le matin des jours indiqués

Vie scolaire - Rentrée 2009

La rentrée 2009 s'est annoncée sous les meilleurs auspices et s'est déroulée sans anicroche. Les effectifs sont stables : 177 enfants inscrits cette année – 102 en élémentaire et 75 en maternelle.

Il y a du nouveau dans l'équipe des enseignants, puisque Mme Aline PFEIFFER prend la direction de l'école en remplacement de M. Thomas REIGNIER.

Nous lui souhaitons beaucoup de satisfaction et de réussite dans ses nouvelles fonctions.

L'école accueille également Mme Laura HELLERINGER nommée sur le poste de décharge de direction.

Il est à noter que tous les enseignants intervenant sur l'école biculturelle de Spicheren sont habilités à enseigner l'allemand ou les disciplines non linguistiques en allemand et que 4 intervenants (une enseignante, une « Kindererzieherin », deux intervenants extérieurs pour la danse et les arts du cirque) sont des locuteurs natifs allemands.

Concernant l'équipement et les bâtiments, outre l'achat de chaises et autre mobilier, les travaux de l'été se sont concentrés sur la salle de motricité (salle de jeux) qui a été repeinte et sur le parquet de la salle d'allemand qui a été refait à neuf.

Vie scolaire - Cantine scolaire

La cantine scolaire a rouvert ses portes le jour de la rentrée pour y accueillir de plus en plus d'enfants. En effet, les effectifs de fréquentation sont en hausse de près de 40%, ce qui démontre le franc succès que recueille ce service.

Depuis la rentrée, un agent communal supplémentaire, Mme Emmanuelle BREIT accompagne les enfants tous les jours sur le trajet de la cantine et participe au service des repas et à l'encadrement des élèves.

La Mairie a également investi dans l'achat de rehausseurs pour ses plus petits commensaux.

En raison de la hausse des effectifs, des ajustements de fonctionnement sont nécessaires. Il sera demandé plus de rigueur aux parents qui inscrivent leurs enfants pour le mois. Les services municipaux ne procéderont plus aux rappels téléphoniques et les repas non payés avant le début du mois ne seront pas commandés. Il est donc de la responsabilité des familles de régler leur inscription dans les délais.

Enfin, dans le but de faciliter le trajet des enfants – notamment pour les tout-petits - il a été décidé d'effectuer les déplacements en bus pendant la période hivernale (4 mois de novembre à février).



SOMMAIRE

- | | |
|--|--|
| <p>1</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rentrée 2009 • Cantine scolaire | <p>3</p> <ul style="list-style-type: none"> • Consignes de tri • Battues de chasse |
| <ul style="list-style-type: none"> • Congés scolaires • Spicheren en chiffres | <ul style="list-style-type: none"> • Projet Kleinwitz • Prochaines manifestations |
| <p>2</p> <ul style="list-style-type: none"> • Estivales 2009 • Civisme : rappel | <p>4</p> <ul style="list-style-type: none"> • Place de l'Eglise • Dégradations et vols |
| <ul style="list-style-type: none"> • Organisation pédagogique • Agence Postale Communale | <ul style="list-style-type: none"> • R.D. 603 à La Brême d'Or • Pourquoi « rue du 2 Mars » • Travaux au château d'eau |

**SPICHEREN en
CHIFFRES :
291**

C'est le nombre de personnes de plus de 70 ans résidant à Spicheren.

Vie scolaire - Organisation pédagogique

Ecole biculturelle : 177 élèves

Directrice : Mme Aline PFEIFFER
Assistante : Mme Mariette BORTOLUS

• **Classes maternelles : 75 élèves**

Educatrice allemande : Mlle Andrea FRANZEN

➤ Mme Stéphanie CLOSEN – GOFFINET : **22 petits**

ATSEM : Mme Véréne CHOCHOY

➤ Mlle Patricia DOMITAR : **27 moyens**

ATSEM : Mme Lucette KULPMANN

➤ Mlle Carine GRUN : **26 grands**

ATSEM : Mme Maryline LAUER

• **Classes élémentaires : 102 élèves**

➤ Mme Laura HELLERINGER : **25 CP**

➤ Mme Anne Elisabeth PROUVOST : **23 CE1**

➤ M. Philippe MONFORT : **23 CE2**

➤ M. Hubert SCHILD : **17 CM1**

➤ Mme Martine RIEDEL (mi-temps) et Mme Claire BLOCH (mi-temps) : **14 CM2**

➤ Enseignante allemande : Mlle Claudia KAWANDT

➤ Intervenante extérieure allemande en danse : Mme Alice MAYER DE GRAZIA

➤ Intervenant extérieur allemand en cirque : M. WEIBEL

➤ Religion : Mmes Chantal GREGOR et Danièle STEBACH

Loisirs - Estivales 2009

Cet année encore, pour la 19^{ème} année consécutive, les 4 semaines d'estivales proposées à notre jeunesse ont été un grand succès.

Par rapport aux années précédentes, la fréquentation est en hausse : une moyenne de 80 enfants par semaine, avec une pointe de 111 enfants la première semaine.

Les activités 2009 : tennis de table, badminton, piscine, boxe-thai, base-ball, vtt, pêche, canoë, quilles, tir à l'arc, tennis, cuisine, bibliothèque, stage musique, rugby.

Les sorties: Tépacap à Bitche, Walygator, Multiplexe à Freyding-Merlebach, zoo de Sarrebruck.

Une soirée disco et pour les ados

une soirée « grillades » avec feu de camp ont été organisées. Un spectacle en hommage à Mickaël Jackson a également été présenté lors des festivités du 13 juillet.

La Municipalité, en collaboration avec le Comité Inter Associations, remercie toute l'équipe d'animateurs et son responsable David Bello, ainsi que toutes les associations qui ont contribué au bon déroulement des activités : le Cycloclub Ariane, le C.S.N. tennis de table, Restons Simples, l'Harmonie Municipale et l'association de gestion de la Bibliothèque Municipale.



L'équipe des animateurs des estivales

Vie communale - Une Agence Postale Communale

La volonté affichée et soutenue des responsables régionaux de la Poste de fermer les agences ne répondant plus aux critères de rentabilité exigés, a conduit la Municipalité de Spicheren à accepter, au bout d'une difficile année de tractations, l'ouverture d'une Agence Postale Communale (A.P.C.) dans les locaux de la mairie.

Permettre aux Spicherois de conserver un service de proximité sans avoir à se déplacer dans une commune voisine, voilà l'objectif recherché par l'importante décision de l'équipe municipale.

Civisme - Rappel

Il est du devoir de chaque citoyen de balayer, désherber et nettoyer régulièrement les abords de sa propriété (trottoir et caniveau). Par ces gestes simples, nous contribuerons tous à l'embellissement et la mise en valeur de notre village.

Dans cette optique, deux agents administratifs de la commune suivront une formation spéciale durant les mois de novembre et décembre 2009. A partir du 4 janvier 2010, au guichet de l'accueil de la mairie, ces deux personnes seront au service de la population pour l'affranchissement du courrier, l'achat de timbres, les prêt à poster, le dépôt d'objets et de recommandés, le retrait de lettres, le retrait d'espèces jusqu'à 300 € sur 7 jours et nombre d'autres opérations financières.

L'engagement signé par le Maire dans la convention avec la Poste proposera une ouverture de 60h/mois, qui permettra un « Service Poste » en mairie du lundi au vendredi tous les matins de 9h00 à 12h00 exclusivement.



Urbanisme - **Projet du lotissement de la Kleinwitz**

Après la réunion d'information qui s'est tenue au mois de mars avec les propriétaires des parcelles concernées par la tranche 1 du projet, ceux-ci ont été sollicités par courrier afin de recueillir leurs intentions (participation ou non, vente ou échange de leur terrain).

Il leur était également demandé d'exprimer leurs souhaits ou propositions d'amélioration par rapport à un premier projet présenté par la Municipalité.

La quasi-totalité des propriétaires ayant répondu, la plupart favorablement, la Municipalité a décidé

de poursuivre ce projet en intégrant au maximum leurs remarques.

Le projet, modifié par le Bureau d'Etudes, sera prêt en novembre ; c'est alors qu'une nouvelle réunion avec les propriétaires concernés sera organisée.

Environnement - **Les consignes de tri**

Dans le sac de tri, je mets :



Les cartonnets



Les flacons en plastique



Les emballages en acier et en aluminium



Les bouteilles en plastique



Les briques alimentaires

Chasse **Dates des battues**

Lot n° 1 : au Nord de la ligne rue d'Alsting - rue des Hauteurs :

24 octobre - 14 novembre - 5 décembre

Lot n°2 : au Sud de la ligne rue d'Alsting - rue des Hauteurs :

7 novembre - 28 novembre - 12 décembre

Les journaux, revues et magazines peuvent être mis dans les sacs, mais les conteneurs à papier restent leur destination à privilégier.

Dans le sac de tri, je ne mets pas :

- les pots de yaourt, de crème, de beurre,
- les barquettes, les suremballages, les films plastiques et les sachets,
- le polystyrène, la tapisserie,
- les couches-culottes, les papiers absorbants et les mouchoirs en papier,
- les seringues

Vie communale - **Le numérique sur le réseau câblé**

Depuis quelques semaines, le gouvernement a lancé une campagne nationale d'information à propos du passage de la Télévision Analogique à la Télévision Tout Numérique. Pour la région Lorraine, le basculement à la Télévision Tout Numérique hertzienne se fera en octobre 2010.

La Régie de Télédistribution de Spicheren travaille d'ores et déjà sur cette mutation afin que vous puissiez continuer à capter vos chaînes favorites et plus encore...

De plus amples informations vous seront communiquées au fur et à mesure de l'avancement de l'opération.



Loisirs - **Prochaines manifestations**

- *Dimanche 25 octobre* : kirb organisée par Jumelage Charente;
- *Dimanche 25 octobre* : concours d'endurance organisé par Eurodog;
- *Samedi 31 octobre* : bal folk organisé par Restons Simples;
- *Vendredi 6 novembre* : Saint-Martin organisée par l'A.P.E.S.;
- *Mercredi 11 novembre* : commémoration de l'Armistice de 1918;
- *Mercredi 11 novembre* : journée portes ouvertes organisée par Aide et Partage;
- *Jeudi 19 novembre* : « Beaujolais nouveau » du Bon Accueil;
- *Samedi 28 novembre* : marché de Noël organisé par le C.S.N. et l'A.P.E.S.;
- *Samedi 5 décembre* : commémoration de la fin de la guerre d'Algérie;
- *Jeudi 17 décembre* : fête de Noël du Bon Accueil;
- *Vendredi 8 janvier* : vœux du Maire;
- *Samedi 16 et dimanche 17 janvier* : tournoi de foot organisé par l'U.S.S.;
- *Samedi 30 et dimanche 31 janvier* : tournoi de foot organisé par l'U.S.S.;
- *Jeudi 4 février* : carnaval du Bon Accueil;
- *Samedi 13 et dimanche 14 février* : carnaval organisé par l'U.S.S.;

HORAIRE DE LA DECHETTERIE

Lundi :
14h - 17h

Mardi :
13h - 17h

**Mercredi - jeudi -
vendredi - samedi :**
9h - 12h et 13h - 17h

Le saviez-vous ? - Pourquoi rue du « 2 Mars » ?

C'est le 2 Mars 1945 que sont tombés les dernières victimes civiles de la seconde guerre mondiale à Spicheren. Il s'agissait de Nicolas Bousch, Pierre Decker et Nicolas Reiff.

Cette tragédie a eu lieu à l'intersection des rues du 2 Mars et de la Fontaine. Une plaque commémorative nous le rappelle.



Travaux - Sur la R.D. 603 à La Brême d'Or

La Municipalité a confié au personnel du Service Technique la réalisation d'un aménagement paysager au rond-point et sur l'îlot central le long du supermarché Simply - Market au quartier de La Brême d'Or. C'est ainsi qu'un budget de 30 000 € leur a été alloué et que la commission des travaux leur a laissé l'initiative pour le choix des aménagements et des matériaux.



Le rond point de La Brême d'Or

Les travaux démarrés début octobre devraient donc se terminer à la fin du même mois et donner enfin une image plus soignée de cette entrée routière dans notre commune. Les aménagements des îlots restants se feront l'an prochain.

Saluons déjà l'initiative et la bonne prise en main de ce chantier par les ouvriers du Service Technique.

Travaux - Le réservoir-tour chemin du Château d'Eau

Construit en 1980, le réservoir-tour de Spicheren est la propriété de la Communauté d'Agglomération de Forbach « Porte de France » depuis 1986. Récemment le Conseil Municipal a régularisé la cession des terrains de l'emprise de l'ouvrage à la Communauté d'Agglomération de Forbach « Porte de France » (C.A.F.P.F.).

Les caractéristiques du réservoir sont :

- Hauteur : 21,75 m
- Diamètre à la base : 5,00 m
- Diamètre à la couronne : 17,20 m
- Volume d'eau : 600 m³

Il alimente les secteurs des rues des Hauteurs, de Forbach et le quartier de La Brême d'Or. Son remplissage se fait par le forage Etzling - Collowald et Pfisterquelle. Début 2009, la commission Eau de la C.A.F.P.F. décidait de la réfection des enduits de l'ouvrage. C'est à l'entreprise RESINA que la mission avait été confiée pour un montant de 74 000 € TTC. Le choix du coloris des crépis du réservoir s'est fait au sein de l'équipe municipale.



Le réservoir tour pendant les travaux

Vandalisme

Dégradations et vols

Le début du mois d'octobre a connu son lot de dégradations et d'effractions : le club-house de l'U.S.S. et le magasin Huit à 8 ont été l'objet de tentatives de vol. L'espace-jeu de la place de la Charente a été dégradé et la rambarde qui assure la sécurité des promeneurs le long du sentier à la Kreuzheck a été entièrement détruite. Des plaintes ont été déposées à la gendarmerie dans chacun des cas.

Travaux - Place de l'Eglise

Démarré le 28 septembre, le chantier progresse correctement et devrait s'achever fin octobre. Les travaux, d'un montant de 48 000 € H.T., ont été confiés à l'entreprise T.P.D.L. de Sarreguemines.

Il est prévu la réalisation de 10 emplacements de parking, un stationnement « Handicapé », une voie d'accès au centre de la place ainsi que le prolongement du trottoir remontant la rue de l'Eglise.



Rue de l'Eglise

Ont participé à la réalisation de ce bulletin :

Jérôme GREFF - Christiane HAMANN - Christine WEITER - Paul BALANDRAS - Thierry BOUR - Eugène BOUSCH - Jean JUNG - Jean-Nicolas JUNG - Arsène KIEHL - Frédéric KLEIN - Jean-Claude KLER - Stéphane KNOLL - Clément METZINGER - Yves OBERTIN - Alain PISTER - Alain WEISLINGER - Jean-Claude WOLFF
Imprimé par nos soins - octobre 2009

Mairie de Spicheren
61 place de la Charente
57350 Spicheren
Tél : 03 87 85 31 01
E-mail : mairie@spicheren.fr